

# COMfortel<sup>®</sup>-Familie

Systemtelefone für  
Auerswald ITK-Anlagen



Clever Communications

# Viele meinen, Kommunikation sei alles. Da fällt uns noch einiges mehr ein!

Moderne Bürokommunikation umfasst schließlich nicht nur das gesprochene Wort. Von unternehmensinternen Chat-Funktionen bis zur Terminplanung erleichtern Ihnen unsere Systemtelefone das Leben. Das hohe Maß an Komfort überzeugt aber nicht nur im professionellen Umfeld: Modernste, vom Smartphone inspirierte Touch-Steuerung, ein großzügiger Screen, der Ihre Lieblings-Apps willkommen heißt, und ein ergonomisch ausgereiftes Design erfreuen privat natürlich ebenso sehr. Lassen Sie sich inspirieren!



Warum wir konsequent auf „Made in Germany“ setzen? Hier wird's erklärt.  
Scannen Sie einfach den Code mit Ihrem Smartphone.

## Eine Fülle praktischer Funktionen für den modernen Alltag

Ob es um die Steuerung von Überwachungskameras, Informationen über die Präsenz der Kollegen oder Entlastung bei der Kontaktverwaltung geht – unsere Systemtelefone sind mit Anrufen allein nicht ausgelastet. Selbst das kleinste Modell, das analoge COMfortel 600, ist in der Lage, Ihre Telefonanlage souverän zu steuern. Und ein cleveres Power-Management, das den Stromverbrauch auf ein Minimum senkt, gehört zum selbstverständlichen Standard. Vom Einstiegsmodell bis zum komplexen Vermittlungs-



platz vertrauen alle auf ein ergonomisch ausgereiftes Tastatur-Layout und verwöhnen mit intuitiver Bedienung und Anlagenfunktionen auf Tastendruck. Unser nachhaltiger Service zeigt sich u. a. in der durchgehend hohen Qualität, kostenlosen Updates und einer auch samstags erreichbaren Hotline. Über unsere Fachhändler bieten wir Ihnen zudem eine exklusive Herstellergarantie bis zu 36 Monaten! „Made in Germany“ ist offenbar doch konkurrenzfähig.



## Die Vorteile unserer Systemtelefone:

- Komfortable, intuitive Bedienung der Anlagenfunktionen
- Herstellergarantie bis zu 36 Monate (bei Kauf über Ihren Fachhändler)
- Hoher Komfort durch gut ablesbare Displays und mehrfarbige LEDs
- Passend für alle aktuellen Auerswald ITK-Anlagen sowie jede Anschlussart
- Durchgängiges, ergonomisches Design-Konzept
- Kostenlose Updates
- Hotline-Support auch samstags



COMfortel 3500

Hier erwacht das COMfortel 3500 zum Leben:  
Scannen Sie einfach diesen Code mit Ihrem Smartphone.

### Unser Flaggschiff – das COMfortel 3500

Nicht nur sein revolutionäres Bedienkonzept, das Anleihen beim Smartphone macht, zeichnet unser High-End-Modell aus. Auch die Tatsache, dass es vom SIP-Account über Asterisk- und Centrex-Lösungen bis zur Auerswald ITK-Anlage mit jeder Lösung auf Anhieb harmonisiert, sorgt für Begeisterung in der Praxis. Nie zuvor ließ sich die Funktionsfülle eines modernen IP-Telefons so einfach wie ein Smartphone via Touchscreen steuern, und vom Datenaustausch mit dem Handy bis zur auto-

matischen Anwesenheitsregistrierung wird das ganze Potenzial der Bluetooth®-Technologie ausgeschöpft. Das hochauflösende Touch-Display lädt gleich mehrfach zur Personalisierung ein: Fünf „Tasten“ sind als Touch-Funktion programmierbar, zusätzlich sind sieben frei belegbare Screens für Apps, Icons und Widgets reserviert. Da sich viele Hausautomations-Systeme per App steuern lassen, können Sie selbst solche „untypischen“ Funktionen künftig einfach über Ihr Telefon bedienen!

# Es gibt viele Gesprächsanlässe. Hier eine Übersicht der beliebtesten.

Um die Vorzüge eines modernen Systemtelefons nutzen zu können, müssen Sie keinerlei Vorkehrungen treffen. Ob analog, ISDN oder VoIP – diese Telefone bieten modernsten Komfort für jede Anschlussart (die ISDN-Modelle erkennen sie sogar automatisch). Alle IP-Modelle fungieren auch als Standard-SIP-Telefone, und auf die Steuerung unserer ITK-Anlagen versteht sich jedes hier gezeigte Gerät.

Plug & Play-Komfort dank automatischer Anschlusserkennung



ANALOG

COMfortel 600



ISDN

COMfortel 1200



ISDN

COMfortel 1400

Das bewährte Navigationskreuz und praktische Details wie z. B. optische Rufsignalisierung sorgen bereits bei den Einstiegsmodellen für großen Bedienkomfort.

## Komfort sucht (analogen) Anschluss

Es lässt sich nicht ignorieren, dass analoge Anschlüsse nach wie vor weit verbreitet sind. Hier macht das Einstiegsmodell COMfortel 600 den Fortschritt besonders sichtbar: Sein kontrastreiches, 3-zeiliges LC-Display und die große LED-Anzeige zur optischen Rufsignalisierung sorgen für großen Anzeigekomfort, und das Tastenkreuz erlaubt souveränes Navigieren durchs Menü. Alle Rufnummern, die im lokalen oder zentralen Telefonbuch hinterlegt sind, werden mit Namen angezeigt. Ob direkt am analogen Amtanschluss oder als Nebenstelle an einer ITK-Anlage von Auerswald oder anderen Herstellern, auf dem Tisch oder an der Wand montiert – dieses vielseitig einsetzbare, kostengünstige Modell beweist, dass exzellente Sprachqualität und hoher Nutzwert keine Frage der Anschlussart sind.



## Unsere ISDN-Modelle – Wunscherfüllung steht ganz oben an

Vielleicht haben Sie sich schon an so komfortable Funktionen wie z. B. Rufumleitung, Makeln oder Anklopfen gewöhnt. Doch über die allgemeinen Vorzüge der ISDN-Technik hinaus verwöhnen Sie unsere ISDN-Systemtelefone mit allerlei exklusiven Lösungen, die sich im Alltag nützlich machen. So sind dank automatischer Anschlusserkennung – einer Erfindung unseres Hauses – alle ISDN-Modelle sofort an jedem S<sub>0</sub>- oder U<sub>PO</sub>-Port Ihrer Telefonanlage betriebsbereit. Die Rufnummernanzeige lässt Sie schon vor Annahme eines Gesprächs erkennen, wer da anruft – die kontrastreichen, teilweise beleuchteten und farbigen Displays sorgen für höchsten Anzeigekomfort. Bei Modellen mit Touch-Display genügt ein kurzer Fingertipp, um Befehle einzugeben – die neigungsverstellbaren Gehäusefüße ermöglichen dabei unter allen Umständen eine optimale Ablese- und Bedienposition.

**3 Jahre  
Garantie**  
bei Kauf über Ihren  
Fachhändler

15 frei programmierbare  
Funktionstasten

SD-Karte aktiviert Anrufbeantworter

ISDN

COMfortel 1600

ISDN

COMfortel 2600

VOIP

COMfortel 1200 IP

Alle Auerswald ISDN-Modelle erkennen die Anschlussart S<sub>0</sub> oder U<sub>pp</sub> automatisch.

Da sich Rufannahme und Ansage abhängig von Anrufer und Ruftyp einstellen lassen, können Sie Einträgen im eigenen Telefonbuch eine spezielle Ansage zuordnen, die zwischen privaten und geschäftlichen Anrufen unterscheidet. Viele Modelle verfügen zudem über ein Android™-Betriebssystem, was Ihnen nicht nur viel Raum zur Individualisierung verspricht, sondern die Synchronisierung mit Daten aus der „Cloud“ zur Routine macht. Erfreuen wird Sie auch die Tonqualität: Hochwertige HD-Audio-Komponenten sorgen selbst im Freisprechbetrieb für exzellente Klangqualität. Und egal, für welches Modell Sie sich entscheiden – ein intelligentes Power-Management garantiert minimalen Stromverbrauch.



### IP-Telefone bilden die Spitze der Moderne

Für viele ist das Kürzel „IP“ ein Synonym für die besonders kostengünstige Internet-Telefonie „Voice over IP“. Dies ist jedoch nur ein Merkmal unserer IP-Systemtelefone, die übrigens umstandslos auch als Standard-SIP-Telefone eingesetzt werden können. Ob Sie sich mit Facebook, Twitter & Co vernetzen oder Ihre Lieblings-Apps aufrufen möchten, ohne Ihr Handy in die Hand zu nehmen – alle modernen Kommunikationskanäle lassen sich mühelos integrieren. Fast alle IP-Modelle von Auerswald setzen auf ein Touch-Display, das die souveräne Kontrolle per Tastatur und Navigationskreuz durch Smartphone-ähnliche Bedienung ergänzt. Und da sie (mit Ausnahme des COMfortel 1200 IP) mit einem Android™-Betriebssystem ausgestattet sind, lässt sich das Display nach Belieben mit Apps bestücken. Ganz zu schweigen von den individuellen Hintergrundbildern und Klingeltönen, die Sie einfach hochladen können.



Synchronisiert mit Daten aus der Cloud



Telefonbuch für 10.000 Einträge



COMfortel 1400 IP

VOIP



COMfortel 2600 IP mit Xtension300

VOIP



Das COMfortel 1600, 2600, 2600 IP, 3200 und 3500 sowie die Xtension300 sind jeweils in schwarz oder weiß erhältlich.

Das COMfortel 3500 setzt zusätzlich sogar auf Bluetooth® und Gestensteuerung: Ein Bewegungssensor in der Displayhaube erkennt, wenn Sie mit einer knappen Handbewegung z. B. das Klingeln unterbinden möchten. Und das Display reagiert dank Helligkeitssensor automatisch auf Raumlichtveränderungen.



Besonders die Android™-basierten IP-Modelle spielen ihre Vorzüge aus: E-Mails, Kalender- und Kontaktdaten werden routinemäßig mit der Cloud synchronisiert, und mittels VPN lässt sich das Telefon sogar an eine entfernte ITK-Anlage einbinden – als Heimarbeitsplatz, dem alle Funktionen der Anlage offen stehen. SIPS und SRTP sorgen für abhörsicheres Telefonieren übers Internet, und ein integriertes Telefonbuch bietet Platz für über 10.000 Einträge.

Immer häufiger übernehmen unsere IP-Systemtelefone zudem wichtige Funktionen bei der Steuerung der Gebäudetechnik – und damit meinen wir nicht nur die Video-/Türkommunikation. Ob Sie sich die Bilder Ihrer angeschlossenen IP-Kameras auf dem großzügigen Farbdisplay anzeigen lassen oder per App Licht und Heizung steuern möchten – diese Modelle sind sich auch für solche Aufgaben nicht zu schade!

Vom Datenaustausch mit dem Handy über die Anbindung von Headset oder Tastatur bis zur automatischen Anwesenheitsregistrierung – hier wird das ganze Potenzial der Bluetooth®-Technologie ausgeschöpft.



Hier kommen die Bilder angeschlossener IP-Kameras groß heraus – selbst bei der Türstation funktioniert dies auch ohne Sprechverbindung.



Zubehör mit Empfehlung des Hauses

An die Modelle COMfortel 2600, 2600 IP, 3200 und 3500 lassen sich im Handumdrehen bis zu drei Erweiterungsmodule Xtension300 anschließen. Damit stehen Ihnen 110 zusätzliche Zielwahl- und/oder Funktionstasten zur

Verfügung! Und wenn beim Telefonieren beide Hände frei bleiben sollen, empfiehlt sich das COMfortel Headset. Noch mehr Freizügigkeit bietet das COMfortel DECT Headset mit einem Aktionsradius bis zu 50 m.

Zubehör (siehe auch Tabelle auf der Rückseite)



COMfortel Xtension 300



COMfortel Headset



COMfortel DECT Headset

Artikel-Nummer	COMfortel 600 schwarz: 90064	COMfortel 1200 schwarz: 90065	COMfortel 1200 IP schwarz: 90067	COMfortel 1400 schwarz: 90069
	COMfortel 1400 IP schwarz: 90071	COMfortel 1600 schwarz: 90114	COMfortel 1600 weiß: 90115	COMfortel 2600 schwarz: 90116
	COMfortel 2600 weiß: 90117	COMfortel 2600 IP schwarz: 90073	COMfortel 2600 IP weiß: 90074	COMfortel 3200 schwarz: 90112
	COMfortel 3200 weiß: 90113	COMfortel 3500 schwarz: 90561	COMfortel 3500 weiß: 90562	POE Injector: 90075 / COMfortel XT-PS: 90573
	COMfortel Xtension300 schwarz: 90582	COMfortel Xtension300 weiß: 90583	COMfortel Headset: 90516	COMfortel DECT Headset: 90668



Weitere Informationen finden Sie unter [www.auerswald.de](http://www.auerswald.de)

AUERSWALD / TELEFONE



# Systemtelefone im Überblick

COMfortel	600	1200	1200 IP	1400	1400 IP	1600	2600	2600 IP	3200	3500
<b>Anschluss</b>										
analog	✓									
ISDN (S <sub>0</sub> /U <sub>P0</sub> )		✓		✓		✓	✓			
IP/VoIP			✓		✓			✓	✓	✓
<b>ITK-Systeme</b>										
COMpact 3000-Serie	✓	✓	✓ <sup>1</sup>	✓	✓ <sup>1</sup>	✓	✓	✓ <sup>1</sup>	✓ <sup>1</sup>	✓ <sup>1</sup>
COMpact 2206/4410 USB	✓	✓		✓		✓	✓			
COMpact 5010/5020 VoIP	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
COMpact 5000-Serie	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
COMmander 6000-Serie	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Features</b>										
Monochromes Display (LCD)	✓	✓	✓			✓				
Farbdisplay (TFT), Größe				3,5 Zoll	3,5 Zoll		4,3 Zoll	4,3 Zoll	4,3 Zoll	5 Zoll
Touch-Bedienung				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Programmierbare Tasten mit LEDs	10	10	10	10	10	15	15 (105)	15 (105)	15 (105)	15 (105)
Anschluss für Xtension300							✓	✓	✓	✓
Anrufbeantworter							✓	✓	✓	✓
IP-Cam-Unterstützung									✓	✓
Cloud-Datensync.									✓	✓
Stromsparfunktion		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Headset-Anschluss	✓	anstatt Hörer	anstatt Hörer	✓	✓	✓	DHSG	DHSG	DHSG	DHSG
Android™-Betriebssystem					✓			✓	✓	✓
Neigungsverstellung	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Wandmontage-Möglichkeit	✓	✓	✓	✓	✓					

✓ vorhanden

kostenpflichtige Freischaltung im Auerswald Upgrade-Center

<sup>1</sup> Betrieb als SIP-Telefon ohne Auerswald Systemfunktion



Auerswald Fachhändler

Detaillierte Informationen zu allen Systemtelefonen finden Sie in den einzelnen Datenblättern.



Sie wurden beraten von \_\_\_\_\_

Alle genannten Marken und Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Hersteller.